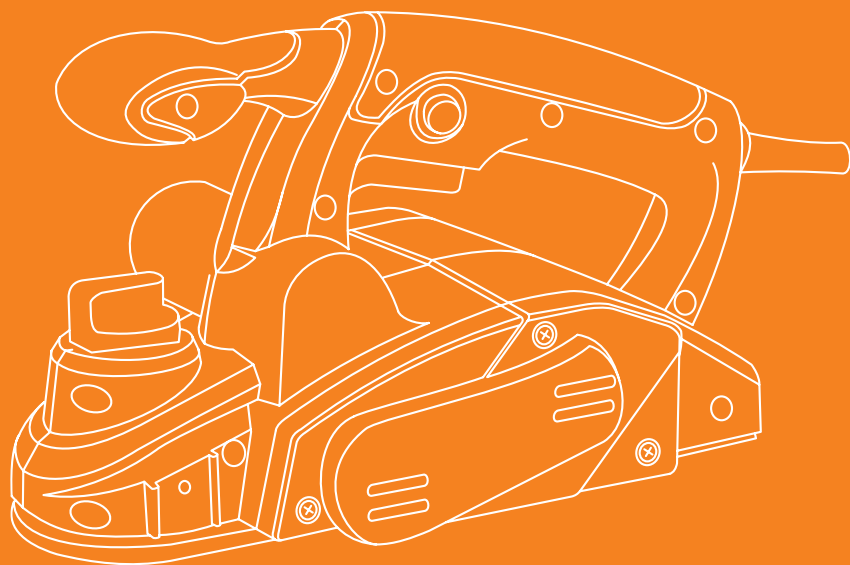




РУБАНОК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

DAP 750-82 | DAP 1050-82

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	02
1. Комплектация	02
3. Технические характеристики.....	03
4. Общий вид и составные части изделия	04
5. Информация по безопасности.....	05
6. Эксплуатация изделия.....	06
7. Хранение и обслуживание.....	10
10. Гарантийное обслуживание	12
11. Утилизация устройства.....	13

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений
в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов
и надписей на изделии.

**Адреса сервисных центров по обслуживанию
силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте
WWW.DAEWOO-POWER.RU**



ЕАС — Соответствует всем требуемым Техническим
регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за приобретение электроинструмента **DAEWOO**.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию электроинструмента.

В этом документе представлена самая свежая информация, доступная к моменту печати. Некоторые изменения, внесенные производителем в последствие, могут быть не отражены в данном руководстве, а так же изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия.

При возникновении проблем используйте контактную информацию, расположенную в конце руководства.

Перед началом работы с электроинструментом, необходимо внимательно прочитать все руководство. Это поможет избежать травматизма и повреждения оборудования.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящий электроинструмент предназначен для выполнения работ по черновой и чистовой обработки поверхностей из древесины различной плотности, строгания, скашивания кромок и выборки четверти.

1. КОМПЛЕКТАЦИЯ

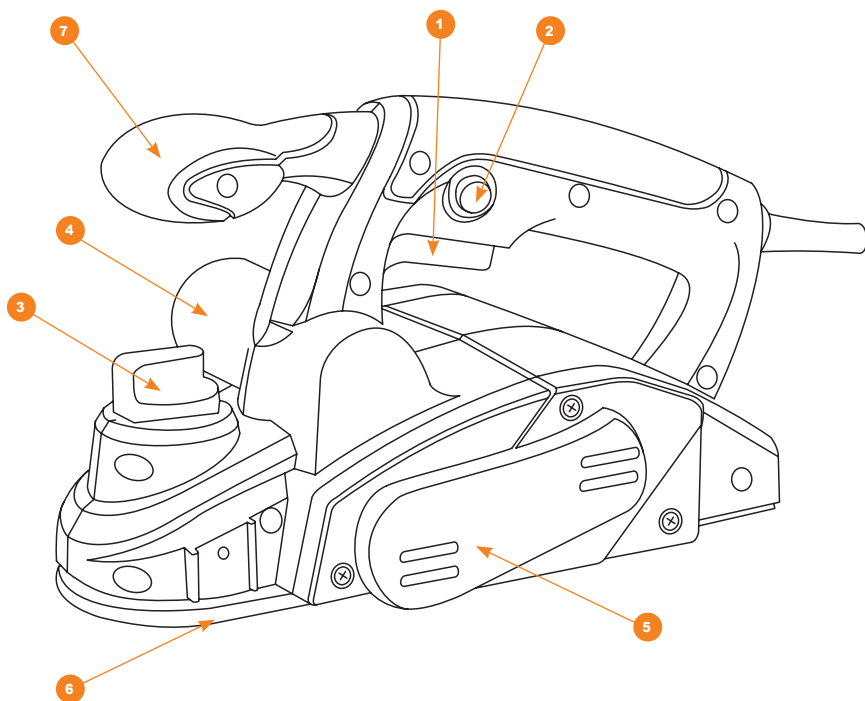
В комплект поставки входит:

- Рубанок – 1 шт.
- Мешок для сбора стружки – 1 шт.
- Параллельный упор – 1 шт.
- Гаечный ключ – 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.
- Гарантийный талон - 1 шт.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	DAP 750-82	DAP 1050-82
Двигатель, Вт	750	1050
Ширина обработки, мм	82	82
Глубина строгания, мм	0-2	0-3
Число оборотов, об/мин	16000	16000
Регулировка глубины	•	•
Выборка четверти	—	•
Мак глубина выборки четверти, мм	—	0-16
Параллельный упор	•	•
Материал подошвы	алюм.	алюм.
Отверстие для выброса	•	•
Длина провода, м	2	2
Вес нетто, кг	2,5	3.5

3. ОБЩИЙ ВИД И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ



- 1. Выключатель
- 2. Блокиратор включения
- 3. Ручка установки глубины строгания
- 4. Отверстие выброса стружки

- 5. Защитный кожух ремня
- 6. Подошва строгания
- 7. Дополнительная рукоятка для работы двумя руками

4. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Общие указания по технике безопасности

Внимательно прочтите все указания по технике безопасности. Несоблюдение данных указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, тяжелых травм и пожара. Сохраняйте эти инструкции на протяжении всего срока пользования инструментом. Данные инструкции распространяются на весь электроинструмент **DAEWOO** как с питанием от сети переменного тока, так и на аккумуляторный электроинструмент.

Безопасность рабочего места

- Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.
- Не работайте с электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц.
- Не отвлекайтесь, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

Электробезопасность

- Вилка сетевого шнура электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Ни в коем случае не вносите изменения в конструкцию вилки. Данное требование снижает риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками. При заземлении через них повышается риск поражения электротоком.
- Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электричеством.
- Не допускается использовать сетевой шнур не по назначению, например, для переноса или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из сетевой розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок.

Применение электроинструмента и обращение с ним

- Не перегружайте электроинструмент. Чрезмерная нагрузка приводит к уменьшению срока службы или выходу из строя электроинструмента.
- Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.

Электроинструмент, который невозможно включить или выключить, опасен и должен быть отремонтирован в авторизованном сервисном центре.

- Если Вы не работаете с электроинструментом, отключите вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает не преднамеренное включение электроинструмента.

- Храните электроинструмент в не доступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не чита-ли данное руководство по эксплуатации.

- Бережно и тщательно ухаживайте за электроинструментом. Всегда проверяйте исправность электроинструмента перед началом работы. Поврежденный элек-троинструмент должен быть отремонтирован в авторизованном сервисном центре.

- Держите электроинструмент и оснастку в чистом и заточенном состоянии. Тогда он реже заклинивается, и им легко работать.

- Применяйте электроинструмент, принадлежности, оснастку по назначению и в соответствии с настоящими инструкциями. Использование электроинструмента для непредусмотренных работ может привести к несчастным случаям и серьезным травмам.

- Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электриче-ским током.

- При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте специ-альные удлинители.

- В случае, когда необходимо использование электроинструмента в сыром помещении, подключайте его через УЗО (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

Безопасность людей

- Продуманно начинайте работу с электроинструментом, будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии, в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воз-действием лекарств.

- Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда одевайте защитные очки.

Использование средств индивидуальной защиты:

- защитной маски, обуви на нескользящей подошве,
- защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы электроинструмента снижает риск получения травм.

- Перед подключением электроинструмента в сеть и/или к аккумулятору, убедитесь что электроинструмент выключен.

- При транспортировке электроинструмента не держите палец на выключателе.
- Во время работы всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.
- Во время работы одевайте подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки вдали от движущихся частей электроинструмента. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями электроинструмента.
- При возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств, проверяйте их правильное присоединение и использование.

Указания по безопасности при работе с рубанком.

- Соблюдайте чистоту на рабочем месте. Уберите из рабочей зоны все лишние материалы, ткани, провода.
- Всегда надевайте защитные очки и перчатки.
- Контролируйте процесс подачи детали, попадание рук в нож во время работы рубанка может привести к серьезным травмам.
- Избегайте попадания металлических предметов под нож рубанка. Проверьте верстак и обрабатываемую деталь на наличие гвоздей, шурупов, болтов, а также песка.
- Соблюдайте осторожность во время снятия и установки ножа. Используйте защитные перчатки.
- Держите инструмент двумя руками при выполнении режущих и строгальных работ.
- Перед строганием и резанием дайте инструменту немного поработать вхолостую, чтобы посмотреть, нет ли вибраций и колебаний строгального ножа. Возможно, нож был установлен неправильно или без балансировки.
- Убедитесь в том, что нож не может касаться обрабатываемой детали до включения питания.
- Перед началом строгальных работ убедитесь в том, что инструмент достиг полной частоты вращения.
- Держитесь на расстоянии минимум 200 мм от инструмента.
- Перед выполнением регулировок отключите питание, выдерните шнур из розетки и подождите, пока шпиндель не остановится окончательно.
- Не убирайте деревянные обрезки руками. При резании дерева стружка легко падает в выемку. Очистите ее с помощью палочки.
- Прежде чем положить рубанок на место, отключите питание. Поставьте рубанок дном вверх, чтобы нож ничего не касался.
- Шпиндель, нож и крышку ножа необходимо периодически заменять. Не допускайте нарушения балансировки и сокращайте время использования инструмента.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Замена оснастки

ВНИМАНИЕ!

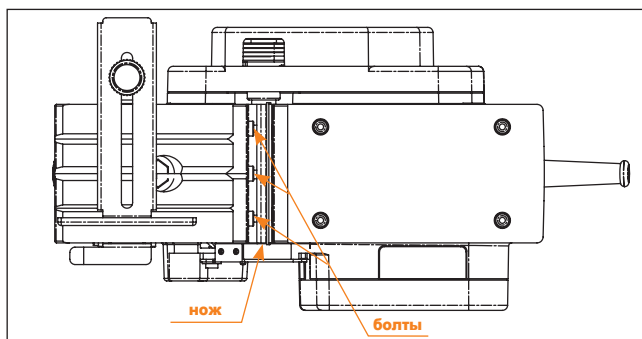
Не касайтесь режущей кромки ножа, об нее можно порезаться. Применять ножи только соответствующего размера. Нож рубанка имеет две режущие кромки и может быть перевернут. Немедленно замените нож, если затупились обе кромки. Этот нож не может быть заточен.

ВНИМАНИЕ!

При замене оснастки отключите инструмент от электросети и используйте защитные перчатки.

Демонтаж ножа

- Открутите болты, фиксирующие нож гаечным ключом
- Подцепите нож деревянным бруском и извлеките его из барабана

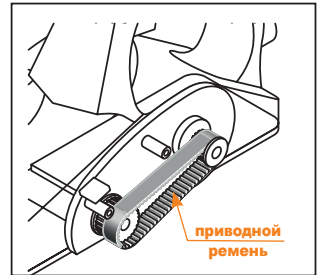


Установка ножа

- Очистите нож и крепление на барабане
- Установите нож острым краем вверх, в сторону вращения барабана
- Установите крепления ножа и зафиксируйте их с помощью ключа
- Убедитесь в надежной фиксации ножа
- Всегда заменяйте оба ножа, это обеспечит качественную обработку поверхности

Замена приводного ремня

- Снимите защитный кожух ремня
- Снимите старый приводной ремень, установите на его место новый ремень
- Сначала надевайте ремень на малый ролик, затем на большой
- Установите и зафиксируйте защитный кожух на место



Включение

- Для начала работы нажмите кнопку блокировки включения **2**
- Удерживая ее, нажмите выключатель **1**
- Для остановки отпустите выключатель **1**

Установка глубины строгания

- При помощи регулятора глубины строгания **3** установите необходимую глубину от 0 до 2 мм.
- Поворачивая ручку, Вы увеличиваете или уменьшаете глубину строгания. Установив нужную глубину строгания, поднесите рубанок к обрабатываемой поверхности подошвой **6** так, чтобы она касалась поверхности заготовки. Ножи не должны касаться поверхности.
- Включите рубанок и, держа его двумя руками, плавно опускайте до касания ножей с обрабатываемой поверхностью. При работе с твердыми породами дерева выставляйте минимальную глубину строгания и повторяйте обработку детали несколько раз.
- Для получения чистого строгания ножи должны быть острыми и не иметь сколов.

Параллельный упор

- Установите параллельный упор. Используйте его для более прямолинейного и качественного строгания.

Ограничитель глубины строгания

- Вы можете использовать ограничитель глубины строгания, который устанавливается, как часть параллельного упора, для выработки необходимой глубины.
- Установите параллельный упор и, выставив нужную глубину на ограничителе, начинайте обрабатывать поверхность.

Сбор стружки и опилок

- Для сбора опилок подсоедините мешок для сбора стружки или строительный пылесос к отверстию выброса **4**.

6. ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения качественной и безопасной работы следует постоянно содержать электроинструмент и вентиляционные прорези в чистоте.

Регулярно производите чистку электроинструмента при помощи мягкой сухой ткани. Не используйте для чистки горючие жидкости.

Электроинструмент **DAEWOO** проходит обязательную сертификацию в соответствии с Техническим Регламентом о безопасности машин и оборудования.

Использование, обслуживание и хранение электроинструмента **DAEWOO** должны осуществляться точно, как описано в этой инструкции по эксплуатации.

7. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Устройства **DAEWOO** проходят обязательную сертификацию в соответствии с Техническим Регламентом о безопасности машин и оборудования. Использование, техобслуживание и хранение устройства **DAEWOO** должны осуществляться точно, как описано в этой инструкции по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 5 лет.

По истечении этого срока, производитель не несёт ответственность за безопасную работу изделия, а так же за причинение ущерба здоровью или имущества.

Гарантийный срок ремонта: 1 год основной гарантии + 2 года дополнительной гарантии, предоставляемой при соблюдении условий регистрации и своевременном прохождении технического обслуживания. Полные условия дополнительной гарантии описаны в Гарантийном талоне.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности, указаний по техническому обслуживанию.

Это, в первую очередь, распространяется на:

- использование изделия не по назначению,
- использование недопущенных производителем смазочных материалов, бензина и моторного масла,
- технические изменения изделия,
- косвенные убытки в результате последующего использования изделия неисправными деталями.

Все работы, приведенные в разделе «Техническое обслуживание» должны производиться регулярно. Если пользователь не может выполнять эти работы по техобслуживанию сам, то следует обратиться в авторизованный сервисный центр для оформления заказа на выполнение требуемых работ. Список адресов Вы сможете найти на нашем официальном интернет-сайте:

www.daewoo-power.ru

8. УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

- Устройство, инструкцию по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации. Должен быть обеспечен свободный доступ ко всем деталям и всей необходимой информации для всех пользователей устройства.
- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования устройства, либо по истечению срока его службы, или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.
- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.
- Технические жидкости (топливо, масло) необходимо утилизировать отдельно, в соответствии с нормами утилизации отработанных нефтепродуктов, действующими в месте утилизации.

A blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is set against a background with orange borders at the top and bottom, and a light orange gradient bar at the top.



WWW.DAEWOO-POWER.RU

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea